EN

Use only power supplies listed in the Table.

Adapter manufacture	Adapter model
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5FE-06.050SEPCU(EP)CU(S), ADS-5FH-06.050SEPB(UK), ADS-5FH-06.050SEPG(EU), ADS-5FH-06.050SEPSA(AU), ADS-5FH-06.050SEPBR(BR), ADS-5FH-06.050SEP(IN), ADS-5MA-06A.050SGP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

A 5V1A adapter is recommended, if the power adapter is not displayed in the package.

Important Safety Information

Note: Please read the manual before using the device.

Alternating current.

Direct current.

Device labelled on the device indicates that the safety compatibility manual and / or installation manual must be read, which contains information related to the safe operation of the device.

Caution: Refer to the manual symbol or dent on the device to read the instructions before operating the equipment.

This symbol on the device indicates that the surface or component is overheating. If you touch this surface, you may cause personal injury.

Warning: To reduce the risk of personal injury due to overheating of the components, wait until the surface cools down before touching.

Warning: The separate earthing terminal must be permanently connected to earth.
Warning: For SELV DC input: the DC power source shall comply with the Safety Extra-Low Voltage (SELV) requirements of the Safety standard for ITE equipment.
Warning: The power source should meet limited power source or PS2 requirements according to IEC/EN 60950-1 or IEC/EN 62368-1.

Caution: Do not block ventilation openings while the system is in use, and keep at least 2 cm distance from ventilation openings. Do not place the device near heat sources such as radiators or other things which may block the opening.
Warning: Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery that can result in an explosion.
Warning: Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
Warning: A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
Warning: Dispose of used batteries according to the instructions.
Warning: Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.
Warning: DO NOT DISPOSE OF OR ELIMINATE THE BATTERY IN FIRE.
Warning: Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.
Caution: The product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
Caution: Keep new and used batteries away from children.
Caution: If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
Caution: If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
Caution: Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
Caution: Do not attempt to disassemble, repair or alter the battery.
Warning: To avoid electric shock, please wear shoes with rubber soles. To avoid injuries, please wear gloves when maintaining the device.
Warning: If you are unfamiliar with knowledge of safety and electrical connection, please make sure that the power switch has been turned off before installation and maintenance.
Warning: If you want to remove the device from the power source, please unplug the DC power terminal that connects the power adapter and device.
Warning: Improper use may spread outside and ignite nearby combustible material without front cover! Please reinstall the front cover correctly before normal operation.
Warning: Do not touch the front cover when the device is working properly. The front cover can only be detached when you need to restart the device. After restarting the device, please reinstall the front cover correctly before normal operation.

10203753_D

DE

Verwenden Sie nur die in der Tabelle aufgeführten Netzteile.

Adapterhersteller	Adaptermodell
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5FE-06.050SEPCU(EP)CU(S), ADS-5FH-06.050SEPB(UK), ADS-5FH-06.050SEPG(EU), ADS-5FH-06.050SEPSA(AU), ADS-5FH-06.050SEPBR(BR), ADS-5FH-06.050SEP(IN), ADS-5MA-06A.050SGP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Es wird empfohlen, ein 5V1A-Netzteil zu verwenden, falls das Netzteil nicht im Lieferumfang enthalten ist.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Hinweis: Bitte lesen Sie das Handbuch, bevor Sie das Gerät benutzen.

Wechselstrom.

Gleichstrom.

Dieses Symbol auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Handbuch zur Sicherheitskompatibilität und/oder das Installationshandbuch gelesen werden muss, das Informationen zum sicheren Betrieb des Geräts enthält.
Achtung: Lesen Sie diese Anweisungen unbedingt, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
Achtung: Das Symbol auf dem Gerät zeigt an, dass die Oberfläche oder das Bauteil überhitzt ist. Wenn Sie diese Oberfläche berühren, können Sie sich verletzen.
Warnhinweis: Um das Risiko von Verletzungen aufgrund von Überhitzung der Komponenten zu verringern, warten Sie mit dem Berühren der Oberfläche, bis diese abgekühlt ist.
Warnhinweis: Sie gewährleisten Erdungsverbindungen.
Warnhinweis: Für SELV-Gleichstromeingang: Die Gleichstromquelle muss die Anforderungen für Sicherheitskleinspannung (SELV) gemäß der Norm IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1 erfüllen.
Warnhinweis: Die Stromquelle muss die Anforderungen an eine Stromquelle mit begrenzter Leistung oder PS2 gemäß IEC/EN 60950-1 oder IEC/EN 62368-1 erfüllen.
Achtung: Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen, während das System läuft, und halten Sie von den Lüftungsöffnungen und Geräten mindestens 2 cm Abstand. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizquellen, wie Heizkörpern, oder anderen Dingen, die die Öffnung blockieren können.
Warnhinweis: Entsorgen Einer Batterie in Feuer oder in einen heißen Ofen oder mechanisches Zerdrücken oder Zerschneiden einer Batterie, das eine Explosion verursachen kann.
Warnhinweis: Das Zurücklassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
Warnhinweis: Batterien, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt sind, was zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen kann.
Warnhinweis: Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend der Anleitung.
Warnhinweis: Nur durch den gleichen oder einen gleichwertigen, vom Hersteller empfohlenen Typ ersetzen.
Achtung: IM PRODUKT ODER FEUER ALTE AUFLADEBARE BATTERIEN ENTSORGEN.
Warnhinweis: Verschlucken Sie niemals eine Batterie, Verätzungen wären die Folge.
Achtung: Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und Tod führen.
Achtung: Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
Achtung: Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, hören Sie mit dem Gebrauch des Produkts und halten Sie es von Kindern fern.
Achtung: Suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf, wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden.
Achtung: Bei Austausch der Batterien durch einen falschen Typ besteht Feuer- oder Explosionsgefahr.
Warnhinweis: Versuchen Sie nicht, dieses Gerät auseinanderzunehmen, zu reparieren oder Änderungen daran vorzunehmen.
Warnhinweis: Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, tragen Sie Schuhe mit Gummisohlen. Um Verletzungen zu vermeiden, tragen Sie bei der Gerätewartung Gummihandschuhe.
Warnhinweis: Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie die Kabel verlegt und angeschlossen sind, sorgen Sie unbedingt dafür, dass der Netzschalter vor der Installation und Wartung ausgeschaltet ist.
Warnhinweis: Wenn Sie Gerät von der Stromquelle trennen wollen, ziehen Sie bitte den Stecker des Gleichstromversanschlusses, der das Gerät und Netzteil verbindet.
Warnhinweis: Ein unfeiner Frontabdeckung kann sich die Flamme nach außen ausbreiten und sich in der Nähe befindende brennbare Stoffe entzünden! Bitte bringen Sie die Frontabdeckung wieder korrekt an, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
Warnhinweis: Berühren Sie die Frontabdeckung nicht, wenn das Gerät ordnungsgemäß funktioniert. Die Frontabdeckung kann nur bei erforderlichem Gerätenneustart abgenommen werden. Bitte bringen Sie die Frontabdeckung nach dem Neustart wieder korrekt an, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

FR

Utilisez seulement les alimentations indiquées dans le Tableau.

Fabricant de adaptateur	Modèle de adaptateur
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5FE-06.050SEPCU(EP)CU(S), ADS-5FH-06.050SEPB(UK), ADS-5FH-06.050SEPG(EU), ADS-5FH-06.050SEPSA(AU), ADS-5FH-06.050SEPBR(BR), ADS-5FH-06.050SEP(IN), ADS-5MA-06A.050SGP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Un adaptateur de courant 5 V 1 A est recommandé, si l'adaptateur de courant n'est pas inclus dans l'emballage.

Consignes de sécurité importantes

Remarque : Veuillez lire le manuel avant d'utiliser l'appareil.

Courant alternatif.

Courant continu.

Ce symbole sur l'appareil indique qu'il faut lire le manuel de compatibilité en matière de sécurité et/ou le manuel d'installation, qui contient des informations relatives au fonctionnement en toute sécurité de l'appareil.
Attention : Consulter le symbole ou le manuel de l'appareil.

Ce symbole sur l'appareil indique que la surface ou le composant est en surchauffe. Si vous touchez cette surface, vous risquez de vous blesser.
Avertissement : Pour réduire le risque de blessures corporelles dues à la surchauffe des composants, attendez que la surface refroidisse avant de la toucher.

Avertissement : La borne de terre distincte doit être raccordée en permanence à la terre.
Avertissement : Pour l'entrée en courant continu TBTS : la source d'alimentation en courant continu doit être conforme aux exigences de sécurité des Très basses tensions de sécurité (Safety Extra-Low Voltage) de la norme EN/CEI 60950-1, EN/CEI 62368-1.
Avertissement : La source d'alimentation doit répondre à des exigences limites en matière de source d'alimentation ou de PS2 conformément à la norme CEI/EN 60950-1 ou CEI/EN 62368-1.
Attention : Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation pendant l'utilisation du système et laissez au moins 2 cm de distance entre elles et les parades ou autres objetes que pourraient bloquer les ouvertures.
Avertissement : Jeter une batterie au feu ou dans un four chaud, ou écraser ou trancher une batterie qui peut provoquer une explosion.
Avertissement : Laisser une pile dans un environnement à une température extrêmement élevée peut engendrer une explosion ou une fuite de gaz ou de liquide inflammable.
Avertissement : Une batterie soumise à une pression de gaz extrêmement basse peut conduire à une explosion ou une fuite de gaz inflammable.
Avertissement : Éliminez les batteries usagées conformément aux instructions.
Avertissement : Remplacez uniquement par un type identique ou un type équivalent recommandé par le fabricant.
Attention : L'APPAREIL EST ÉQUIPÉ D'UNE BATTERIE REMPLACABLE.
Avertissement : N'ingérez pas les piles, Vous encourez des risques de brûlure chimique.
Attention : Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, celle-ci peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.
Attention : Conservez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.
Attention : Si le compartiment de la batterie ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et conservez-le hors de la portée des enfants.
Attention : Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou insérées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
Attention : Vous encourez un risque d'explosion lorsque vous remplacez la pile par un type incorrect.
Avertissement : Nessayez pas de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil.
Avertissement : Pour éviter une décharge électrique, utilisez chaussures munies de semelles en caoutchouc. Pour éviter toute blessure, veuillez porter des gants lors de l'entretien de l'appareil.
Avertissement : Si vous ne êtes pas familiarisé avec les connaissances sur la pose et le raccordement des câbles, veuillez vous assurer que l'interrupteur d'alimentation a été coupé avant l'installation et l'entretien.
Avertissement : Si vous souhaitez déconnecter l'appareil de la source d'alimentation, veuillez débrancher la borne d'alimentation CC qui relie l'adaptateur d'alimentation et l'appareil.
Avertissement : Sans le couvercle avant, les flammes peuvent se propager à l'extérieur et enflammer les matériaux combustibles à proximité ! Veuillez réinstaller correctement le couvercle avant de commencer à utiliser l'appareil.
Avertissement : Ne touchez pas le couvercle avant lorsque l'appareil fonctionne correctement. Le couvercle avant ne peut être détaché que lorsque vous devez redémarrer l'appareil. Après avoir redémarré l'appareil, veuillez réinstaller correctement le couvercle avant avant de mettre en marche et dispositive de la bonne manière.

IT

Utilizzare solo le fonti di alimentazione indicate nella tabella.

Produttore alimentatore	Modello alimentatore
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5FE-06.050SEPCU(EP)CU(S), ADS-5FH-06.050SEPB(UK), ADS-5FH-06.050SEPG(EU), ADS-5FH-06.050SEPSA(AU), ADS-5FH-06.050SEPBR(BR), ADS-5FH-06.050SEP(IN), ADS-5MA-06A.050SGP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Se l'alimentatore non è in dotazione, si consiglia di usare un alimentatore da 5 V, 1 A.

Informazioni importanti sulla sicurezza

Nota: leggere il manuale prima di utilizzare il dispositivo.

Corrente alternata.

Corrente continua.

Questo simbolo sul dispositivo indica che è necessario leggere il manuale di installazione e/o il manuale di compatibilità della sicurezza che contiene informazioni relative al funzionamento sicuro del dispositivo.
Avertissement: Consultare il simbolo o il manuale del dispositivo.

Questo simbolo sul dispositivo indica che la superficie o il componente sono surriscaldati. Toccare questa superficie potrebbe causare lesioni personali.
Avertissement: per ridurre il rischio di lesioni a causa del surriscaldamento dei componenti, lasciare che si raffreddino, prima di toccarli.

Avertenza: Il terminale di terra fornito separatamente deve essere sempre collegato a terra.
Avertenza: Per l'ingresso CC SELV: la fonte di alimentazione CC deve essere conforme ai requisiti per i circuiti a bassissima tensione di sicurezza (SELV) della norma IEC/EN 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Avertenza: La fonte di alimentazione deve soddisfare i requisiti previsti per le fonti di alimentazione limitate o PS2 in conformità alle norme IEC/EN 60950-1 o IEC/EN 62368-1.
Precauzione: non ostruire i fori di ventilazione mentre il sistema è acceso e lasciare una distanza di almeno 2 cm tra le prese d'aria e le parti o altri oggetti che potrebbero ostruirle.
Avertenza: Smaltire una batteria nel fuoco o in un forno caldo o viene schiacciata o tagliata può esplodere.
Avertenza: una batteria sottoposta a una temperatura ambiente estremamente alta può esplodere o lasciare fuoriuscire liquidi o gas infiammabili.
Avertenza: una batteria sottoposta a una pressione atmosferica estremamente bassa può esplodere o lasciare uscire liquidi o gas infiammabili.
Avertenza: smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni.
Avertenza: Sostituire solo con un tipo identico o equivalente consigliato dal produttore.
Precauzioni: IL PRODOTTO È DOTATO DI BATTERIE SOSTITUIBILI.
Avertenza: Non ingerire le batterie, pericolo di ustione chimica.
Precauzione: questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, la batteria a bottone può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e portare alla morte.
Precauzione: tenere le batterie nuove e quelle usate lontano dalla portata dei bambini.
Precauzione: se il vano batterie non si chiude bene, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dai bambini.
Precauzione: Se si ritiene che una batteria possa essere stata ingerita o possa essere penetrata in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
Precauzione: esiste il rischio di incendio o esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo errato.
Avertenza: Non provare a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo.
Avertenza: Per evitare scosse elettriche, utilizzare scarpe con suola di gomma. Per evitare infortuni, indossare guanti durante la manutenzione del dispositivo.
Avertenza: Se non si ha dimestichezza con la posa e il collegamento dei cavi, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia stato spento prima dell'installazione e della manutenzione.
Avertenza: Se si desidera rimuovere il dispositivo, staccare la spina del terminale di alimentazione CC che collega l'adattatore e il dispositivo.
Avertenza: se il coperchio anteriore non è montato, è possibile che le fiamme fuoriescano, incendiando materiali combustibili nelle vicinanze! Prima di usare il dispositivo, installare correttamente il coperchio anteriore.
Avertenza: non rimuovere il coperchio anteriore quando il dispositivo funziona correttamente. Il coperchio anteriore può essere rimosso solamente quando è necessario riavviare il dispositivo. Una volta riavviato il dispositivo, prima di usarlo installare il coperchio anteriore correttamente.

NL

Gebruik uitsluitend de in de tabel vermelde stroombronnen.

Adapterfabrikant	Adaptermodel
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5FE-06.050SEPCU(EP)CU(S), ADS-5FH-06.050SEPB(UK), ADS-5FH-06.050SEPG(EU), ADS-5FH-06.050SEPSA(AU), ADS-5FH-06.050SEPBR(BR), ADS-5FH-06.050SEP(IN), ADS-5MA-06A.050SGP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Een 5 V/1 A voedingsadapter wordt aanbevolen als er geen voedingsadapter in het pakket is inbegrepen.

Belangrijke veiligheidinformatie

Opmerking: Lees deze gebruikershandleiding alvorens u het product gebruikt.

Wisselstroom.

Gelijkstroom.

Dit symbool op het apparaat geeft aan dat u de veiligheidscompatibiliteitshandleiding en/of de installatiehandleiding, die informatie bevat met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat, moet lezen.
Voorzichtig: Raadpleeg de gebruikersinstructies hetzij aanduiding op het toestel te gaan gebruiken.

Dit symbool op het toestel geeft aan dat het oppervlak of onderdeel oververhit kan raken. Als u dit oppervlak aanraakt, kunt u letsel oplopen.
Waarschuwing: Om het risico op persoonlijk letsel als gevolg van oververhitting van de onderdelen te verminderen, moet u wachten tot het oppervlak is afgekoeld voordat u het aanraakt.

Waarschuwing: De aparte aardaansluiting moet permanent met de aarde moet zijn verbonden.
Waarschuwing: Voor de 2LVS (Scheiding van de veiligheidsfunctie) voeding van de DC-ingang: de DC-stroombron moet voldoen aan de Zeer Lage Veiligheid-Spanning (2LVS)-vereisten van IEC/EN 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Waarschuwing: De voedingsbron moet voldoen aan de vereisten van beperkte voedingsbron of PS2 volgens IEC/EN 60950-1 of IEC/EN 62368-1.
Precaution: Niet ventilatieopeningen terwijl het systeem aan staat en bewaar minimaal 2 cm afstand tot ventilatieopeningen en muren of andere zaken die de openingen kunnen blokkeren.
Waarschuwing: Een batterij weggooien van een batterij in open vuur of een heet oven, het mechanisch pletten of het doorknippen van een batterij kan leiden tot een explosie.
Waarschuwing: Een batterij achterlaten in een omgeving met een extreem hoge temperatuur kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas.
Waarschuwing: Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas.
Waarschuwing: Verwijder gebruikte batterijen in overeenstemming met de instructies.
Waarschuwing: Vervang uitsluitend door exemplaar of gelijkwaardig door de fabrikant aanbevolen type batterij.
Waarschuwing: GOOI DE BATTERIJ NIET IN HET VUUR OF ELIMINEER DE BATTERIJ IN HET VUUR.
Waarschuwing: Slik de batterij niet door, gevaar voor chemische brandwonden.
Voorzichtig: Dit product bevat een knoopbatterij. Als de knoopbatterij wordt ingeslikt, kan dat binnen slechts 2 uur leiden tot heftige interne brandwonden en kan dat de dood tot gevolg hebben.
Voorzichtig: Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen.
Voorzichtig: Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet langer en houd het buiten bereik van kinderen.
Voorzichtig: Als u vermoedt dat de batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn gebracht, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
Voorzichtig: Bestaat explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een van een onjuiste type.
Waarschuwing: Haal het apparaat niet uit elkaar en repareer of verander het apparaat niet.
Waarschuwing: Draag schoenen met rubberen zolen om elektrische schokken te voorkomen. Draag handschoenen bij onderhoud van het apparaat om verwondingen te voorkomen.
Waarschuwing: Als u niet bekend bent met het leggen en aansluiten van kabels, schakel dan vóór installatie en onderhoud de stroomschakelaar uit.
Waarschuwing: Als u het apparaat van de voedingsbron wilt halen, haal dan de DC-voedingsaansluiting los die de voedingsadapter en het apparaat verbindt.
Waarschuwing: Zonder voorkleppen kan de vlam zich naar buiten verspreiden en brandbaar materiaal in de buurt doen ontbranden! Plaats de voorkleppen nauwkeurig opnieuw voor normaal gebruik.
Waarschuwing: Raak de voorkleppen niet aan wanneer het apparaat goed werkt. De voorklep mag alleen worden verwijderd wanneer u het apparaat opnieuw moet opstarten. Plaats de voorklep correct terug voor normaal gebruik nadat het apparaat is hersteld.

PL

Należy używać tylko zasilaczy wymienionych w tabeli.

Producent zasilacza	Model zasilacza
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5FE-06.050SEPCU(EP)CU(S), ADS-5FH-06.050SEPB(UK), ADS-5FH-06.050SEPG(EU), ADS-5FH-06.050SEPSA(AU), ADS-5FH-06.050SEPBR(BR), ADS-5FH-06.050SEP(IN), ADS-5MA-06A.050SGP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Zalecany jest zasilacz 5 V / 1 A, jeżeli zasilacz nie został uwzględniony w pakiecie z produktem.

Ważne zasady bezpieczeństwa

Uwaga: Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Prąd przemienny.

Prąd stały.

Ten symbol na urządzeniu oznacza, że należy zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa /lub instrukcją instalacji, która zawiera informacje związane z bezpiecznym eksploatacją urządzenia.
Przestroga: Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

Ten symbol na urządzeniu oznacza, że powierzchnia lub element rozgrzewa się do bardzo wysokich temperatur. Dotknięcie tej powierzchni może spowodować obrażenia ciała.
Ostrzeżenie: Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała na skutek kontaktu z gorącymi elementami, przed dotknięciem należy odczekać, aż powierzchnia ostygnie.

Ostrzeżenie: Osobne zaciski uziemienia powinien być trwale podłączony do przewodu ochronnego.
Ostrzeżenie: W przypadku wejścia SELV DC: źródło zasilania prądem DC musi spełniać wymogi bezpieczeństwa dotyczące bardzo niskiego napięcia (SELV) zawarte w normie IEC/EN 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Ostrzeżenie: Źródło zasilania powinno spełniać wymagania dotyczące źródeł zasilania z własnym ograniczeniem (LPS) lub wymagania PS2 zgodnie z normą IEC/EN 60950-1 lub IEC/EN 62368-1.
Przestroga: Nie blokować otworów wentylacyjnych, gdy urządzenie jest włączone. Zachować przynajmniej dwa centymetry odstępu między otworami wentylacyjnymi a ścianami lub innymi przedmiotami, które mogą blokować te otwory.
Ostrz ezenie: Wrzucenie baterii do ognia lub rozgrzanego pieca albo zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch.
Ostrzeżenie: Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek palnej cieczy lub gazu.
Ostrzeżenie: Ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza w otoczeniu może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu.
Ostrzeżenie: Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami.
Ostrzeżenie: Wymieniać tylko na taki sam lub równoważny typ zalecany przez producenta.
Przestroga: PRODUKT MA WBUDOWANĄ WYMIENNĄ BATERIĘ.
Ostrzeżenie: Nie połykać baterii, ponieważ może to spowodować oparzenie chemiczne.
Ostrzeżenie: W produkcie znajduje się bateria guzikowa. Połknięcie baterii pastylkowej może spowodować poważne oparzenie wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i zgon.
Przestroga: Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Przestroga: Jeżeli zamknięcie komory na baterie nie jest prawidłowo zamknięte, należy przestać z użycia produktu i umieścić go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Przestroga: Jeżeli można przypuszczać, że baterie zostały połknięte lub w inny sposób dostały się do wnętrza ciała, należy niezwłocznie skorzystać z porady pomocy medycznej.
Przestroga: Zaniżadzawnie nieodpowiedniej baterii może spowodować pożar lub wybuch.
Ostrzeżenie: Nie wolno samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować urządzenia.
Ostrzeżenie: Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, należy korzystać z obuwia z gumowymi podeszwami. Aby zapobiec zranieniu, należy korzystać z rękawic podczas wykonywania prac związanych z konserwacją urządzenia.
Ostrzeżenie: Jeżeli nie jesteś zaznajomiony z wiedzą dotyczącą bezpieczeństwa i podłączania przewodów, powinny wyłączyć zasilanie przełącznikiem zasilania przed rozpoczęciem prac związanych z instalacją i konserwacją.
Ostrzeżenie: Jeżeli konieczne jest odłączenie zasilania od urządzenia, należy odłączyć przewód zasilacza od złącza zasilania DC urządzenia.
Ostrzeżenie: Jeżeli osłona przednia nie jest zamocowana, płomień może wydostać się na zewnątrz urządzenia i zapalić pobliskie się w pobliżu materiały łatwopalne! Przed użyciem urządzenia należy zainstalować pokrywę przednią.
Ostrzeżenie: Jeżeli urządzenie funkcjonuje prawidłowo, nie wolno zdejmować pokrywy przedniej. Pokrywę przednią można zdjąć tylko wówczas, gdy konieczne jest ponowne uruchomienie urządzenia. Po ponownym uruchomieniu urządzenia należy poprawnie zainstalować pokrywę przednią przed użyciem urządzenia.

CZ

Používejte pouze napájecí zdroje uvedené v tabulce.

Výrobce adaptéru	Model adaptéru
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5FE-06.050SEPCU(EP)CU(S), ADS-5FH-06.050SEPB(UK), ADS-5FH-06.050SEPG(EU), ADS-5FH-06.050SEPSA(AU), ADS-5FH-06.050SEPBR(BR), ADS-5FH-06.050SEP(IN), ADS-5MA-06A.050SGP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Pokud není napájecí adaptér součástí balení, doporučuje se napájecí adaptér 5 V, 1 A.

Důležité bezpečnostní pokyny

Poznámka: Před použitím zařízení si prosím, přečtěte návod.

Střídavý proud.

Stejnosměrný proud.

Tento symbol na zařízení označuje, že je nutné si přečíst bezpečnostní příručku a návod k instalaci, které obsahují informace o bezpečném provozu zařízení.
Upozornění: Před použitím zařízení si přečtěte tyto instrukce.

Tento symbol na zařízení označuje, že se povrch nebo součástka zařízení zahřívá. Pokud se tohoto povrchu dotknete, můžete se zranit.
Varování: Před ve povrchu dotknete, nechte ho vychladnout, abyste se vyhnuli nebezpečí úrazu při kontaktu s horkým součástmi.

Varování: Samostatná zemnicí svorka musí být trvale uzemněna.
Varování: Pro vstup stejnosměrného napětí SELV: zdroj stejnosměrného napětí musí splňovat požadavky pro bezpečné nízké napětí (SELV) podle IEC/EN 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Varování: Napájecí zdroj musí splňovat omezený zdroj napájení nebo požadavek PS2 podle normy IEC/EN 60950-1 nebo IEC/EN 62368-1.
Upozornění: Jeh-li systém zapnutý, nebloku ujte větrací otvory a udržujte mezi větracími otvory a zdmi nebo jinými předměty, které mohou větrací otvory ucpat, vzdálenost alespoň 2 cm volného prostoru.
Varování: Likvidace baterie vhozením do ohně nebo vložením do horké trouby, mechanické drcení nebo řezání baterie může vést k explozi.
Varování: Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může vést k explozi nebo k úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
Varování: Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může vést k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
Varování: Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.
Varování: Používejte pouze stejný nebo ekvivalentní typ doporučený výrobcem.
Varování: NEVHAZUJTE BATERII DO OHNĚ.
Varování: Nespolykejte baterii. Hrozí nebezpečí chemického popálení.
Upozornění: Výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Pokud knoflíkovou baterii ke spolknutí knoflíkové baterie, může dojít k závažným popáleninám již za dvě hodiny a následkem může být smrt.
Upozornění: Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
Upozornění: Nezavírá-li se bezpečně přihrádka na baterie, přestaňte výrobek používat a držte jej mimo dosah dětí.
Upozornění: Myslíte-li si, že mohlo dojít ke spolknutí baterií nebo k umístění baterií kamkoliv do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
Upozornění: Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo explozi.
Varování: Nepokoušejte se zařízení rozmontovat, opravovat ani pozměňovat.
Varování: Na ochranu před úrazem elektrickým proudem noste boty s gumovými podrážkami. Na ochranu před zraněním noste při údržbě zařízení rukavice.
Varování: Pokud nejste zkušenými s postupy vedení a zapojování kabelů, ujistěte se před instalací a údržbou, že je vypnutý.
Varování: Chcete-li zařízení odpojit od zdroje napájení, odpojte stejnosměrnou napájecí kabel, který spojuje napájecí adaptér s zařízení.
Varování: Bez předního krytu se může plamen rozšířit ven a zapálit blízký hořlavý materiál! Před běžným provozem znovu správně nasaďte přední kryt.
Varování: Pokud zařízení funguje správně, nedotýkejte předního krytu. Přední kryt lze odstranit pouze v případě, že potřebujete zařízení znovu spustit. Po restartování zařízení před běžným provozem znovu správně nasaďte přední kryt.

GR

Χρησιμοποιείτε μόνο την τροφοδοσία ρεύματος που αναγράφεται στον Πίνακα.

Παραγωγή προσαρμογέα	Μοντέλο προσαρμογέα
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5FE-06.050SEPCU(EP)CU(S), ADS-5FH-06.050SEPB(UK), ADS-5FH-06.050SEPG(EU), ADS-5FH-06.050SEPSA(AU), ADS-5FH-06.050SEPBR(BR), ADS-5FH-06.050SEP(IN), ADS-5MA-06A.050SGP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS05100CP-U, DYS05100CP-E

Προτείνεται χρήση τροφοδοσίας 5V/1A, εάν δεν περιέχεται τροφοδοτικό στη συσκευασία.

Σημαντικές πληροφορίες ασφάλειας

Σημείωση: Παρακαλούμε διαβάστε το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Εναλλασσόμενο ρεύμα.

Συνεχές ρεύμα.

Αυτό το σημάδι επί της συσκευής υποδεικνύει ότι πρέπει να διαβάσετε το εγχειρίδιο συμβατότητας ασφαλείας ή/και το εγχειρίδιο εγκατάστασης, το οποίο περιέχει πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής.
Προσοχή: Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει όλες αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό.

Αυτό το σύμβολο στη συσκευή υποδεικνύει ότι η επιφάνεια ή το εξάρτημα έχει υπερθερμανθεί. Εάν αγγίξετε αυτήν την επιφάνεια, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
Προσοχή: Για τη μείωση του κινδύνου τραυματισμού λόγω της υπερθέρμανσης των εξαρτημάτων, πρέπει να περιμένετε μέχρι να κρυώσει η επιφάνεια πριν την αγγίξετε.

Προειδοποίηση: Το ξεχωριστό εξωτερικό γείωσης θα πρέπει να είναι μόνιμα συνδεδεμένο με τη γη.
Προειδοποίηση: Για την είσοδο SELV DC: η πηγή τάσης DC πρέπει να συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις ασφαλείας εξαιρετικά χαμηλής τάσης (SELV) των οδηγιών ασφαλείας για τον εξοπλισμό ITE.
Προειδοποίηση: Η πηγή τροφοδοσίας θα πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις περιορισμένης πηγής τροφοδοσίας ή PS2 σύμφωνα με το IEC/EN 60950-1 ή IEC/EN 62368-1.
Προσοχή: Μην φράσετε τις οπές εξαερισμού ενώ το σύστημα βρίσκεται σε λειτουργία. Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 2 εκ. μεταξύ των οπών εξαερισμού και των τοιχωμάτων ή άλλων αντικειμένων που μπορούν να φράξουν τις οπές εξαερισμού.
Προειδοποίηση: Η απόρριψη της μπαταρίας σε φωτιά ή σε κλειστό φούρνο ή η μηχανική σύνθλιψη ή η τεμαχισμός της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
Προειδοποίηση: Εάν αφήσετε μια μπαταρία σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασ

Bruk kun strømforsyninger oppgitt i tabellen.

Adapterprodukt	Adaptermodell
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 050050EPCU(EP)CU(S), ADS-5RH-06 050050EPB(UK), ADS-5RH-06 050050EPG(EU), ADS-5RH-06 050050EPSA(AU), ADS-5RH-06 050050EPBR(BR), ADS-5RH-06 050050EP(IN), ADS-5MA-06A 050050GP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS051000CP-U, DYS051000CP-E

Hvis det ikke følger med en strømadapter (ekstern), anbefales det å bruke en strømadapter med 5 V og 1 A.

Viktig sikkerhetsinformasjon

Merk: Vennligst les bruksanvisningen før du bruker enheten.

Vekselstrøm.

Likestrøm.

Dette symbolet på enheten indikerer at sikkerhetskomponentene og/eller installasjonshåndboken med leses, og det inneholder informasjon relatert til sikker bruk av enheten.
Forsiktig: Sørg for at du leser disse anvisningene før utstyret brukes.

Dette symbolet på enheten indikerer at overflaten eller komponenten overopphetes. Hvis du berører denne overflaten, kan du skade deg.
Advarsel: For å redusere risikoen for personlig skade pga. overoppheting av komponentene, venter du til overflaten har kjølt seg ned før du berører den.

Advarsel: Den separate jordingsterminalen må være permanent jordet.
Advarsel: For SELV DC-inngang: Strømkilden må overholde kravene i sikker ekstra lav spenning (SELV)-kravene i EN/IEC 60950-1. EN/IEC 62368-1.
Advarsel: Strømforsyningen må overholde kravene til begrensede strømkilder eller PS2-kravene i henhold til IEC/EN 60950-1 eller IEC/EN 62368-1.

Forsiktig: Ikke blokker ventilasjonene når systemet er på. Oppretthold en avstand på minst 2 cm fra ventilåpningene og sørger for at ingen andre ting som kan blokkere åpningene.
Advarsel: Ikke kast batteriet i ild, varm ovn eller kutt eller knus batteriet, dette kan føre til en eksplosjon.
Advarsel: Hvis et batteri etterlates i et miljø med svært høy temperatur kan det føre til en eksplosjon eller lekkasje av brennbare væsker eller gasser.
Advarsel: Et batteri som utsettes for ekstremt lavt lufttrykk kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
Advarsel: Kort bruke batteriet i samsvar med instruksjonene.
Advarsel: Bytt bare ut med samme eller tilsvarende type som anbefalt av produsenten.
Forsiktig: PRODUKTET HAR ET INNEBYGD UTSKIFTBART BATTERI.
Advarsel: Batteriet må ikke svelges, fare for kjemiske brannskader.
Advarsel: Ikke la barn og husdyr ungene/dyrene er myntbatteri. Hvis knappcellebatteriet svelges, kan man få innvendige brannskader i løpet av to timer og det kan føre til døden.
Forsiktig: Oppbevar nye og brukte batterier utenfor barns rekkevidde.
Forsiktig: Dersom batteriavdekningen ikke lukkes ordentlig, må bruken av produktet opphøre og det må holdes utenfor barns rekkevidde.
Forsiktig: Dersom du tror batteriet kan ha blitt svelget eller plassert inne i en kroppsdel, og du umiddelbart kontakte lege.
Forsiktig: Risiko for brann eller eksplosjon dersom batteriet bytes ut med en feilaktig type.
Advarsel: Prøv ikke å demontere, reparere eller gjenvinne batteriet.
Advarsel: Bruk ikke med gummisler for å unngå elektrisk støt. For å unngå skader på du bruke hansker når du driver vedlikehold på enheten.
Advarsel: Hvis du ikke har kunnskap om legging og tilkobling av ledninger, må du sørge for at strømbryteren er slått av før du installerer eller vedlikeholder enheten.
Advarsel: Hvis du vil koble enheten fra strømkilden, må du koble fra vekselstrømterminalen som kobler sammen strømadapteren og enheten.
Advarsel: Når frontdekselet er tatt av, kan flammer som utløser og antenner lakkgjenger, brennbart materiale og frontdekselet korrekt på plass igjen før du bruker enheten normalt.
Advarsel: Lasere aktiv frontdekselet når enheten er i bruk. Frontdekselet skal kun fjernes når du skal starte enheten på nytt. Når enheten har blitt startet på nytt, må du sette frontdekselet på plass igen før du bruker den som normalt.

Kasutage ainult tabelis antud toiteallikad.

Adapteri tootja	Adapteri mudel
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 050050EPCU(EP)CU(S), ADS-5RH-06 050050EPB(UK), ADS-5RH-06 050050EPG(EU), ADS-5RH-06 050050EPSA(AU), ADS-5RH-06 050050EPBR(BR), ADS-5RH-06 050050EP(IN), ADS-5MA-06A 050050GP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS051000CP-U, DYS051000CP-E

Kui toiteplokk ei kaasa komplekti, soovitame kasutada 5 V, 1 A toiteplokki.

Oluline ohutusalane teave

Märkus. Palun lugege enne seadme kasutamist see juhend läbi.

Vahelduvvool.

Alalisvool.

See sümbol seadmel näitab, et tulete lugeda ohutusjuhendit ja/või paigaldusjuhendit, milles on teave seadme ohutu kasutamise kohta.
Ettevaatust! Enne seadme kasutamist lugege kindlasti need juhendeid.

Seadmel olev sümbol näitab, et pind või osa on üle kuumenemas. Sellise pinna puudutamine võib põhjustada vigastust.
Hoiatus! Osade ülekuumenemisest põhjustatud vigastuste ohu vältimiseks oodake enne pinna puudutamist, kuni see jahtub.

Hoiatus! Eraldi maandusklemm peab olema püsivalt maapinnaga ühendatud.
Hoiatus! Kaitsevõkkepinge alalisvooluseadmel alalisvoolu-toiteallikas peab vastama kaitsevõkkepinge (SELV) nõuetele standardites EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Hoiatus! Toiteallikas peab vastama piiratud toiteallika (PS2) nõuetele standardites IEC/EN 60950-1 või IEC/EN 62368-1.

Ettevaatust! Ärge katke kinni töötava süsteemi ventilatsioonivaseid ja jätke vähemalt 2 cm ventilatsioonivaide ning seinte vh muude esemete vahele, mis võivad avasid blokeerida.
Hoiatus! Ärge kõrvaldamine tules või tulises ahjus, patarei mehaaniline purustamine või lõikamine, võib põhjustada plahvatuse.
Hoiatus! Aku jätmine ehituse kõrge temperatuurisuga keskkonda võib põhjustada plahvatuse või süttivate vedelikud/gaasi lekkimise.
Hoiatus! Aku kokkupuude väga madala õhurõhuga võib põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku/gaasi lekkimise.
Hoiatus! Kõrvaldage kasutatud akud juhtkonnide kohaselt.
Hoiatus! Asendage ainult tootja soovitatud sama või võrdväärsel tüüpi seadmega.
Ettevaatust! TOOTESSE ON INTEGEERITUD VAHETATAV AKU.
Hoiatus! Ärge akut alla neelake, keemilise põletuse oht.
Ettevaatust! Tootest ära nõiapaku. Nõiapaku allaneelamisel võib see tekitada juba 2 tunni jooksul raskesti sisemisi põletusi ja põhjustada surma.
Ettevaatust! Hoidke uued ja kasutatud akud lastele kättesaamatus kohas.
Ettevaatust! Kui akupesa ei sulgu korralikult, lõpetage toote kasutamine ja hoidke see lastele kättesaamatus kohas.
Ettevaatust! Kui arvate, et akud võidi alla neelata vh mis tahes kehaosa sisestada, pöörduge viivitamatult arsti poole.
Ettevaatust! Aku asendamisel vale tüübiga võrge tekitab tuleohu- vh plahvatusohti.
Hoiatus! Ärge püüdke seadet lahti võtta, parandada ega ümber ehitada.
Hoiatus! Elektrilöögi vältimiseks kandke kummitallaga jalatsid. Vigastuste vältimiseks kandke seadme hooldamise ajal kindad.
Hoiatus! Kui te pole kaablite asetuse ja kaablühendustega kursis, veenduge enne paigaldamist ja hooldust, et toiteallikas oleks välja lülitatud.
Hoiatus! Kui soovite seadme toite katkestada, võtke pistikupesast välja ja toiteadapter ja seadet ühendav alalisvoolu-toitejuhe.
Hoiatus! Ilma eraldamata võib seadmest pärinev kiir lähedane oleva kergesüttivate materjali süütdate! Enne tavapärast töötd paigaldage korralikult esikaas.
Hoiatus! Ärge eskaseerd seade töötamise ajal lahti võtke. Esikaane võib lahti võtta ainult siis, kui soovite seadme taaskäivitamist ja enne tavapärast töötd paigaldage korralikult esikaas.

Använd endast nätaggregat som anges i tabellen.

Adapterns tillverkare	Adapterns modell
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 050050EPCU(EP)CU(S), ADS-5RH-06 050050EPB(UK), ADS-5RH-06 050050EPG(EU), ADS-5RH-06 050050EPSA(AU), ADS-5RH-06 050050EPBR(BR), ADS-5RH-06 050050EP(IN), ADS-5MA-06A 050050GP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS051000CP-U, DYS051000CP-E

En strömadapter för 5 V, 1 A rekommenderas, om strömadaptern inte medföljer i paketet.

Viktig säkerhetsinformation

Obs: Läs handboken innan du använder enheten.

Växelström

Likström.

Denna symbol på enheten anger att säkerhetsbanden och/eller installationshandboken med, som innehåller information rörande säker användning av enheten, måste läsas.
Försiktighet: Var noga med att läsa dessa instruktioner innan du använder utrustningen.

Denna symbol på enheten anger att ytan eller komponenten blir mycket varm. Att vidröra ytan kan orsaka personskador.
Varning: För att minska risken för personskador på grund av mycket varma komponenter, vänta med att vidröra ytan tills den har svalnat.

Varning: Den separata jordklämman måste vara permanent ansluten till jord.
Varning: För SELV DC-inmatning: DC-strömkällan ska uppfylla kraven för säkerhetsbegränsad spänning (SELV) enligt EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Varning: Strömkällan måste uppfylla kraven för en begränsad strömkälla eller PS2 i enlighet med IEC/EN 60950-1 eller IEC/EN 62368-1.

Försiktighet: Blockera inte ventilationsöppningar medan systemet är på och säkerställ minst 2 cm avstånd mellan ventilationsöppningar och vägger eller annat som kan blockera dem.
Varning: Batterier kan inte kasseras i eld eller en varm ugn, eller mekanisk krossas eller kapas, då detta kan leda till explosion.
Varning: Lämna inte ett batteri i en omgivande miljö med extremt hög temperatur som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
Varning: Om ett batteri utsätts för extremt lågt lufttryck, då detta kan leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
Varning: Kassera batterier i enlighet med instruktionerna.
Varning: Om endast ut mot batteri av samma eller en motsvarande typ som rekommenderas av tillverkaren.
Försiktighet: ETT UTBYTBART BATTERI ÄR INBYGGT I PRODUKTEN.
Varning: Om du sväljer det batteriet. Risk för kemisk brännskada.
Försiktighet: Denna produkt innehåller ett knappcellsbatteri. Om knappcellsbatteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar och leda till döden.
Försiktighet: Håll både nya och använda batterier utom räckhåll för barn.
Försiktighet: Om batteriläcket inte stängs ordentligt ska du sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
Försiktighet: Sök omedelbart läkarvård om du misstänker att någon kan ha svalt batterier eller placerat batterier i någon del av kroppen.
Försiktighet: Det är risk för brand eller explosion om batteriet byts ut mot en felaktig typ.
Advarsel: Försök inte att demontera, reparera eller förändra batteriet.
Varning: Bär skor med gummisular för att undvika elektrisk stöt. För att undvika skador på du bruk hansker när du driver vedlikehold på enheten.
Varning: Om du inte har nödvändiga kunskaper om kabelförläggning och kabelanslutning, måste du se till att strömbrytaren är avstängd före installation eller underhåll.
Varning: Koppla ur kontakten för likström mellan strömadaptern och enheten, om du vill koppla ur enheten från strömkällan.
Varning: Utan frontdäckp kan lågor spridas på grund av brinnande material i närheten! Sätt tillbaka frontdäckpan korrekt på plats normal användning.
Varning: Avlägsna inte frontdäckpan om enheten fungerar korrekt. Frontdäckpan behöver bara avlägsnas om du behöver starta om enheten. Sätt tillbaka frontdäckpan korrekt före normal användning, när du har startat om enheten.

Izmantojiet tikai tabulā norādītos barošanas avotus.

Adapteru ražošana	Adaptera modelis
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 050050EPCU(EP)CU(S), ADS-5RH-06 050050EPB(UK), ADS-5RH-06 050050EPG(EU), ADS-5RH-06 050050EPSA(AU), ADS-5RH-06 050050EPBR(BR), ADS-5RH-06 050050EP(IN), ADS-5MA-06A 050050GP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS051000CP-U, DYS051000CP-E

Ja tiek piegādāts adaptera nav ieklauts komplektācijā, ieteicams izmantot 5 V 1 A adapteri.

Svarīga drošības informācija

Piezīme: Pirms ierīces lietošanas izlasiet rokasgrāmatu.

Maiņstrāva.

Līdzstrāva.

Šis simbols uz ierīces norāda, ka ir jāiepazīstas ar drošības savietojumiem rokasgrāmatu un/vai uzstādīšanas rokasgrāmatu, kurā ir informācija par ierīces drošu ekspluatāciju.
Uzmanību! Pirms ekārtas lietošanas noteikti izlasiet šos norādījumus.

Šis simbols uz ierīces norāda, ka virsma vai komponents pārkarsti. Pieskaroties tai virsmai, varat ož miesas bojājumus.
Brīdinājums! Lai samazinātu risku gūt miesas bojājumus komponentu pārkaršanas dēļ, pirms pieskaroties virsmai pagaidiet, līdz tā atdziest.

Brīdinājums! Atsevišķajam zemējuma spraudnim jābūt pastāvīgi savienotam ar zemi.
Brīdinājums! SELV līdzstrāvas ievade: līdzstrāvas barošanas avotam jāatbilst EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1 drošības prasībām attiecībā uz SELV (ļoti zema zemsprieguma (SELV) ieejas spriegumu.
Brīdinājums! Barošanas avotam jāatbilst ierobežota barošanas avota vai PS2 prasībām saskaņā ar IEC/EN 60950-1 vai IEC/EN 62368-1.

Uzmanību! Nosegšanas laikā ventilācijas atvere, kamēr sistēma ir ieslēgta, un nodrošini vismaz 2 cm attālumu no ventilācijas ainga ir sienu vai citām daļām, kuri var ģēlīkuoki angas.
Brīdinājums! Atbrīvojiet no akumulatora, ienetot to ugunī vai karstā krāsnī, vai akumulatora mehāniska saspiešana vai sagriešana var izraisīt sprādzienu.
Brīdinājums! Akumulatora atstāšana apkārtējā vidē ar ārkārtīgi augstu temperatūru var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi.
Brīdinājums! Akumulatora pakļaušana ārkārtīgi zemam gaisa spiedienam var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi.
Brīdinājums! Izlietotās baterijas utilizējiet saskaņā ar norādījumiem.
Brīdinājums! Aizstāt tikai ar tādu paši vai līdzvērtīgu ražotāja ieteikto tipu.
Uzmanību! IZSTRĀDĀJUMĀ IR IEBŪVĒTA NOMAINĀMA BATERIJA.
Brīdinājums! Nenoņēmēju, kīmisko apdegumu bīstamība.
Uzmanību! Saglabā ārpus bērnu/mājdzīvnieku ir ieviešda mūnešu/pogu baterija tiek norīta, tā jau pēc 2 stundām var radīt smagas iekšējos apdegumus un izraisīt nāvi.
Brīdinājums! Gadījumā, ja ieteiktas baterijas gāžakārtē bērnam nepieejamā vietā.
Uzmanību! Ja baterijas nodalījums nav droši aizvērts, pārtraucet lietot izstrādājumu un turiet to bērniem nepieejamā vietā.
Uzmanību! Ja rodas aizdomas, ka tika norīta vai ieviešotas kādā ķermeņa daļā, nekavējies meklējiet medicīnisko palīdzību.
Brīdinājums! Eksplozijas risks, ja baterija tiek nomainīta pret nepareizu tipa bateriju.
Brīdinājums! Nemēģīnet izjaukt, labot vai mainīt ierīci.
Brīdinājums! Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, valkājiet apavus ar gumijas zoli. Lai izvairītos no traumām, ierīces apkope laikā valkājiet cimdus.
Brīdinājums! Ja nesejat labi informēts par kabeļu ierīkošanu un kabeļu savienošanu, pirms uzstādīšanas un apkopes pārliecinieties, ka strāvas/ēšēšas ir izslēgts.
Brīdinājums! Ja vēlaties atvienot ierīci no strāvas avota, atvienojiet līdzstrāvas spraudni, kas savieno strāvas adapteri un ierīci.
Brīdinājums! Bez priekšējā vāka iesma var izplatīties ārpusē un aizdedzināt tuvumā esošu degošu materiālu! Pirms normālas darbības pareizi uzstādiet priekšējo vāku.
Brīdinājums! Nenoņemet priekšējo vāku, ja ierīce darbojas pareizi. Priekšējo vāku var nonemt tikai tad, ja nepieciešams restartēt ierīci. Pēc ierīces restartēšanas, pirms normālas darbības, lūdzu, no jauna pareizi uzstādiet priekšējo vāku.

Brug kun strømforsyninger angivet i tabellen.

Adapterprodukt	Adaptermodel
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 050050EPCU(EP)CU(S), ADS-5RH-06 050050EPB(UK), ADS-5RH-06 050050EPG(EU), ADS-5RH-06 050050EPSA(AU), ADS-5RH-06 050050EPBR(BR), ADS-5RH-06 050050EP(IN), ADS-5MA-06A 050050GP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS051000CP-U, DYS051000CP-E

Det anbefales at anvende en 5 V 1 A strømforsyning, hvis strømforsyning ikke medfølger i pakken.

Vigtige oplysninger om sikkerhed

Bemærk: Læs denne vejledning, før du bruger enheden.

Vekselstrøm.

Jævnstrøm.

Dette symbol på enheden angiver, at vejledningen til sikkerhedskomponentsæt og/eller installationsvejledningen skal læses, da de indeholder oplysninger i forbindelse med den sikre drift af enheden.
Forsigtig: Sørg for at læse denne vejledning, inden du begynder udstyret.

Dette symbol på enheden angiver, at overfladen eller komponenten overophedes. Hvis du rører denne overflade, kan du pådrage dig en personskade.
Advarsel: For at reducere risikoen for personskade på grund af overhedning af komponenterne skal du vente, indtil overfladen er nedkølet, inden du rører den.

Advarsel: Den separate jordklemme skal være permanent jordforbundet.
Advarsel: For jævnstrømsindgang i henhold til SELV (Beskyttelse ved ekstra lav spænding): Jævnstrømskilden skal være i overensstemmelse med kravene i SELV i EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Advarsel: Strømkilden skal overholde LPS- eller PS2-kravene i henhold til IEC/EN 60950-1 eller IEC/EN 62368-1.

Forsigtig: Blokér ikke ventilationsåbningerne, når systemet er i drift, og hold en afstand på mindst 2 cm mellem ventilationsåbninger og vægge eller andre genstande, der kan blokere åbningerne.
Advarsel: Bortskaffelse af et batteri ved ild eller i en varm ovn, eller mekanisk knosses eller kapas, da dette kan føde til eksplosion.
Advarsel: Hvis et batteri efterlades i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
Varsling: Hvis et batteri er underkastet ekstremt lavt lufttryk kan resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
Advarsel: Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne.
Varsling: Udskift kun med samme batteritype eller en tilsvarende batteritype, der er anbefalet af producenten.
Forsigtig: PRODUKTET HAR ET INDBYGGET UDSKIFTELIGT BATTERI.
Advarsel: Hvis du sluger batteriet. Fare for kemisk ætsning.
Forsigtig: Produktet indeholder et mønt/knapcellebatteri. Et mønt/knapcellebatteri, der sluges, kan medføre alvorlige indre forbrændinger på bare 2 timer og kan medføre døden.
Forsigtig: Hold nye og brugte batterier væk fra børn.
Forsigtig: Hvis batterirummet ikke lukker forsvarligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn.
Forsigtig: Hvis du tror, at en person har sluget et batteri eller placeret batterier i en del af kroppen, skal du øjeblikkelig søge lægehjælp.
Forsigtig: Der er risiko for brand eller eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.
Advarsel: Forsøg ikke at adskille, reparere eller ændre enheden.
Advarsel: Undgå risiko for elektrisk stød ved at bære sko med gummisler. Undgå risiko for skader ved at bære handsker under vedligeholdelse af enheden.
Advarsel: Hvis du ikke har kendskab til lægning og forbindelse af kabler, skal du sikre dig, at der er slukket for strømmen på kontakten, inden du foretager installation og vedligeholdelse.
Advarsel: Hvis du vil koble enheden fra strømkilden, skal du frakoble det jævnstrømstik, der forbinder strømforsyningen til enheden.
Advarsel: Fjerner kan sprede sig udenfor og antænde lakgrænser, brændbart materiale og frontdækslet ikke sidder på! Sæt frontdækslet korrekt på inden normal drift.
Advarsel: Tag ikke frontdækslet af, når enheden fungerer korrekt. Frontdækslet må kun tages af, når du har brug for at genstarte enheden. Efter genstart af enheden skal du sætte frontdækslet på igen inden normal drift.

Käytä vain taulukossa luetteltuja virtalähteitä.

Muuntajan valmistaja	Muuntajan malli
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 050050EPCU(EP)CU(S), ADS-5RH-06 050050EPB(UK), ADS-5RH-06 050050EPG(EU), ADS-5RH-06 050050EPSA(AU), ADS-5RH-06 050050EPBR(BR), ADS-5RH-06 050050EP(IN), ADS-5MA-06A 050050GP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS051000CP-U, DYS051000CP-E

Suositeltu verkkolaite on 5 V 1 A, jos verkkolaite ei sisälly paikkauskoneen.

Tärkeää turvallisuutta koskevaa tietoa

Huomio: Lue käyttöopas ennen laitteen käyttämistä.

Vaihtovirta.

Tasavirta.

Tämä symboli laitteessa ilmaisee, että turvallisuutta ja yhteensopivuutta koskevat ohjeet ja/tai asennusohje on luettava, sillä niissä on tietoa laitteen turvallisesta käyttämisestä.
Huomio: Muista lukea nämä ohjeet ennen laitteen käyttämistä.

Tämä symboli laitteessa ilmaisee, että pinta tai komponentti on kuumeneman. Jos pinnan koskettaminen voi aiheuttaa henkilövahingon.
Varoitus: Vähennä komponenttien ylikuumenemisesta johtuvien henkilövahinkojen välttämiseksi odota, kunnes pinta jäähtyy, ennen kuin kosketat sitä.

Varoitus: Varmistaa maadoituslitin on kytkettävä pysyvästi maadoitukseen.
Varoitus: SELV DC-tulo: DC-virtalähteen on täytettävä sähköisen vähäisen jännitteen matalan jännitteen (SELV) vaatimukset EN/IEC 60950-1 mukaan. EN/IEC 62368-1.
Varoitus: virtalähteen tulee täyttää rajoitetun virtalähteen tai PS2:n vaatimukset standardin IEC/EN 60950-1 tai IEC/EN 62368-1 mukaan.

Huomio: Älä tukki tuuletusaukkoja, kun järjestelmä on päällä. Pidä vähintään 2 cm:n etäisyys tuuletusaukkojen ja seinän tai muiden aukot mahdollisesti tukkivien esineiden välillä.
Varoitus: paristojen ta akkujen hävittäminen tuleen tai kuumaan uuniin tai paristojen tai akkojen mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi johtaa räjähdykseen.
Varoitus: Jos paristo tai akku altistaminen erittäin kuuman ympäristön voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
Varoitus: paristojen ta akkujen altistaminen erittäin matalille ilmapaineille voi johtaa räjähdykseen ta syttyvän nesteen ta kaasun vuotamiseen.
Varoitus: Käytä käytetyt paristot ja akut ohjeiden mukaisesti.
Varoitus: vaihda vain samantaiseen tai vastaavan tyyppiseen, jota valmistaja suosittelee.
Huomio: TUOTTEESSA ON SISÄÄNRAKENNETTU VAIHDETTAVA AKKU.
Varoitus: Älä niele paristoja ta akkuja. Kemiallisen palovamman vaara.
Huomio: Tämä tuote sisältää nappipariston. Nappipariston niekminen voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo kahdessa tunnissa, ja tämä voi johtaa kuolemaan.
Huomio: pidä uudet ja käytetyt paristot ja akut poissa lasten ulottuvilta.
Huomio: jos paristolokeri ei sulkeudu kunnolla, lopeta laitteen käyttö ja pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
Huomio: jos epäilet, että paristo ta akkuja on neity ta syöneetty,ohoinkin kehon aukkoon, hakeudu välittömästi lääkäriin.
Huomio: palapeli ta räjähtyvaara, jos paristo tai akku vahdetaan väärän tyyppiseen.
Varoitus: Ärkä yritä purkaa ta korjata ta muokata laitteen ta akkua.
Varoitus: Käytä räjähdyksen välttämiseksi kenkiä, joissa on kumipohja. Käytä laukkaamisvaiden vahingoittumisen ta vamman ehkäisemiseksi käsineitä huoltaessasi laitetta.
Varoitus: jos kaapeleiden vetäminen ja kytkeminen ei ole sinulle tuttua, varmista, että virtakytkin on kytketty pois päältä ennen asennusta ja huoltoa.
Varoitus: jos haluat irrottaa laitteen virtalähteestä, irrota ensin DC-virtalähin, jolka yhdistää verkkolaitteen ja laitteen.
Varoitus: lekki voi levitä ulkopuolelle ja syttyttää lähellä olevan palavan materiaalin, jos etukantta ei ole! Asenna etukansi oikein pakkoileen ennen normaalia käyttöä.
Varoitus: Älä irrota etukantta, kun laite toimii oikein. Etukansi voidaan irrottaa vain, kun laite täytyy käynnistää uudelleen. Kun olet käynnistänyt laitteen uudelleen, asenna etukansi oikein pakoileen ennen normaalia käyttöä.

Sadece Tabloda listelenen güç kaynaklarını kullanın.

Adaptör üreticisi	Adaptör modeli
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 050050EPCU(EP)CU(S), ADS-5RH-06 050050EPB(UK), ADS-5RH-06 050050EPG(EU), ADS-5RH-06 050050EPSA(AU), ADS-5RH-06 050050EPBR(BR), ADS-5RH-06 050050EP(IN), ADS-5MA-06A 050050GP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS051000CP-U, DYS051000CP-E

Güç adaptörü pakete dahil değilse 5 V 1 A adaptör önerilir.

Önemli Güvenlik Bilgileri

Not: Lütfen cihazı kullanmadan önce kılavuzu okuyun.

Alternatif akım.

Doğru akım.

Cihaz üzerinde bulunan bu sembol, cihazın güvenli bir şekilde çalıştırılması ile ilgili bilgileri içeren güvenlik uyumluluk kılavuzunun ve/veya montaj kılavuzunun okunması gerektiğini belirtir.
Dikkat: Ekipmanı çalıştırmadan önce bu talimatları okuduğunuzdan emin olun.

Cihazın üzerindeki bu sembol, yüzey veya bileşenin aşırı ısındığını gösterir. Bu yüzeye dokunursanız yaralanabilirsiniz.
Uyarı: Bileşenlerin aşırı sıcaklığına bağlı yaralanma riskini azaltmak için yüzeye dokunmadan önce yüzeyin soğumasını bekleyin.

Uyarı: Ayrı bir topraklama terminalinin toprağa kalıcı olarak bağlı olması gerekir.
Uyarı: SELV DC giriş için: DC güç kaynağı EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1 Güvenli Ekstra Düşük Gerilim (SELV) gerekşimintleri ile uyumlu olmalıdır.
Uyarı: Güç kaynağı, EN/IEC 60950-1 veya EN/IEC 62368-1 standardına göre sınırlı güç kaynağı veya PS2 gereksimintlerini karşılamalıdır.

Dikkat: Sistem açıkken havalandırma açıklıklarının önünü kapatmayın ve havalandırma açıklıklarının önünü kapatabilecek duvar ya da diğer nesneleri havalandırma açıklıklarından en az 2 cm mesafede tutun.
Uyarı: Pilin atege veya ocak fırını atılmaya veya pil kesilmesi veya kesilmesi, patlamaya neden olabilir.
Uyarı: Pilin aşırı yüksek sıcaklıklarki bir ortamda bırakılması, patlamaya veya yanıcı sıvıveya gaz sızıntısına neden olabilir.
Uyarı: Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz bırakılması, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
Uyarı: Bitmiş pilleri yönetmeliklere göre atın.
Uyarı: Yalnızca üretici tarafından önerilen aynı veya eşdeğer türdeki pillerle değiştirin.
Dikkat: ÜRÜNE DEĞİŞTİRİLEBİLİR BİR BATARYA YERLEŞTİRİLMİŞTİR.
Uyarı: Pili yutmayın, Kimyasal Yanık Tehlikesi.
Dikkat: Bu ürün düğme pil içerir. Düğme pil yutulursa, yalnızca 2 saat içinde ciddi iç yanıklara ve ölüme neden olabilir.
Uyarı: Ürün ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.
Dikkat: Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmıyorsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.
Dikkat: Pillerin yutulduğunu veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirildiğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.
Uyarı: Ak ya pirecinok bateria nedd bezpečne zavrieť, prestaňte produkt používať a uchovajte ho mimo dosahu detí.
Uyarı: Ak si myslíte, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérií alebo ich vloženiu do akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
Uyarı: Riziko výbuchu alebo požiaru v prípade výmeny batérie za nesprávny typ.
Uyarı: Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať, opravovať ani upravovať.
Uyarı: Nosite topánky s gumovými podrážkami, aby bolo nedošlo k úrazu elektrickým prúdom. Pri údržbe zariadenia noste rukavice, aby nedošlo k úrazu.
Uyarı: Ak nemáte vedomosti o položení káblov a káblovom pripojení, pred inštaláciou a údržbou skontrolujte, či je vypnutý vypínač.
Uyarı: Ak chcete zariadenie odpojiť od zdroja napájania, odpojte napájací terminál na jednosmernej pod, ktorý prepája napájací adaptér a zariadenie.
Uyarı: Bez predného krytu môže dôjsť k rozšíreniu plameňov a vznieteniu horľavých materiálov v blízkosti! Pred spustením do bežnej prevádzky znova správne nainštalujte predný kryt.
Uyarı: Keď je zariadenie v riadnej prevádzke, nedoberajte predný kryt. Predný kryt je možné odobrať len v prípade, ak potrebujete reštartovať zariadenie. Po reštartovaní zariadenia a pred jeho spustením do bežnej prevádzky znova správne nainštalujte predný kryt.

Používajte iba napájacie zdroje uvedené v tabuľke.

Výroba adaptéra	Model adaptéra
Shenzhen Honor Electronic Co., Ltd	ADS-5RE-06 050050EPCU(EP)CU(S), ADS-5RH-06 050050EPB(UK), ADS-5RH-06 050050EPG(EU), ADS-5RH-06 050050EPSA(AU), ADS-5RH-06 050050EPBR(BR), ADS-5RH-06 050050EP(IN), ADS-5MA-06A 050050GP(KR)
Sichuan Jiuzhou Electronic Technology Co., Ltd	DYS051000CP-U, DYS051000CP-E

Ak napájací adaptér nie je súčasťou balenia, odporúča sa adaptér 5 V 1 A.

Dôležité bezpečnostné informácie

Poznámka: Pred použitím zariadenia si prečítajte príručku.

Striedavý prúd.

Jednosmerný prúd.

Tento symbol na zariadení označuje, že je potrebné prečítať si príručku o bezpečnostnej kompatibilite a/alebo príručku k inštalácii, v ktorých sú uvedené informácie o bezpečnej prevádzke zariadenia.
Výstraha: Pred spustením zariadenia si prečítajte tieto pokyny.

Tento symbol na zariadení označuje, že povrch alebo komponent sa prehrievajú. Ak sa dotknete tohto povrchu, môže to spôsobiť úraz.
Upozornenie: Pred manipuláciou pokojte, kým sa povrch ochladí, aby ste obmedzili riziko zranenia osôb v dôsledku prehriatia komponentov.

Upozornenie: Samostatná uzemľovacia koncovka musí byť trvalo pripojená k uzemneniu.
Upozornenie: Pre vstup jednosmerného napájania podľa normy SELV: zdroj jednosmerného napájania musí spĺňať požiadavky bezpečnosti pre veľmi nízke napätie (SELV) noriem EN/IEC 60950-1, EN/IEC 62368-1.
Upozornenie: Zdroj napájania by mal spĺňať požiadavky obmedzeného zdroja napájania alebo PS2 podľa normy IEC/EN 60950-1 alebo IEC/EN 62368-1.

Výstraha: Keď je systém zapnutý, neblokujte vetracie otvory a udržiavajte vzdialenosť najmenej 2 cm od vetracích otvorov a stien alebo iných predmetov, ktoré môžu tieto otvory blokovať.
Upozornenie: Likvidácia batérie v ohni alebo horúcej rúre, či mechanické rozdrvenie alebo prerezanie batérie, ktoré môže spôsobiť výbuch.

Upozornenie: Ponechanie batérie v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov.
Upozornenie: Vystavenie batérie mimoriadne nízkemu tlaku vzduchu, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov.
Upozornenie: Použité batérie zlikvidujte podľa príslušných pokynov.
Upozornenie: Batériu vymieňajte iba rovnakým alebo ekvivalentným typom, ktorý odporúča výrobca.
Výstraha: PRÍSLUŠNÝ OBSAHUJE VYMENITEĽNÚ BATÉRIU.
Upozornenie: Zabráňte prehltnutiu batérie, hrozí nebezpečenstvo chemických popálenín.
Výstraha: Tento produkt obsahuje gombíkovú batériu. V prípade prehltnutia gombíkovej batérie môže dôjsť k vážnym vnútorným popáleninám za 2 hodiny a